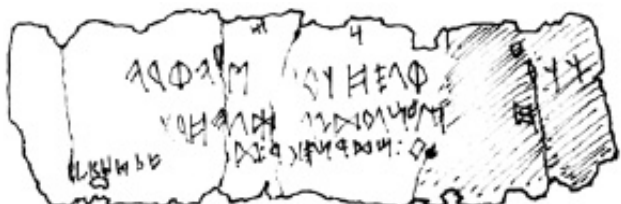
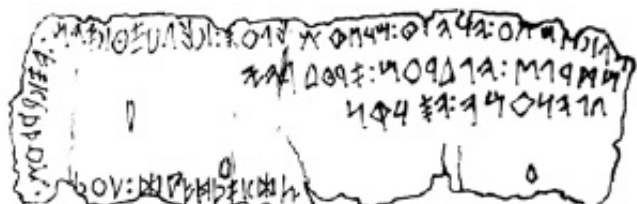


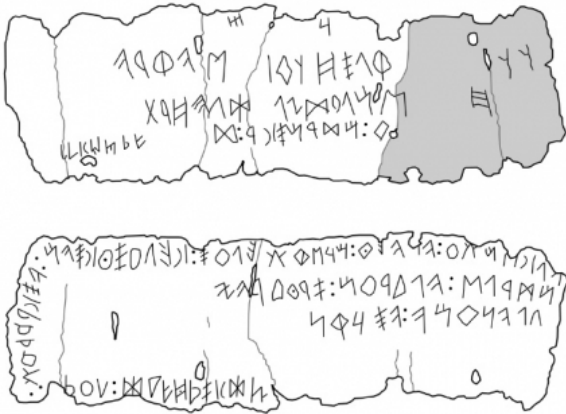


Citación: BDHespV.14.02, consulta: 05-05-2024

Ref. Hesperia: V.14.02

CABECERA			
REF. MLH:	F.19.	YACIMIENTO:	La Carencia
MUNICIPIO:	Turís / Torís	PROVINCIA:	Valencia
N. INV.:	Museu de Prehistòria de València; N. Inv.: 23831	OBJETO:	P
TIPO YAC.:	HABITAT		
GENERALIDADES			
MATERIAL:	PLOMO	SOPORTE:	LAMINA/PLANCHA
FORMA:	Rectangular	TÉCNICA:	INCISION
DIRECCIÓN	LEVOGIRA	NÚM.	+3
ESCRITURA:		INSCRIPCIONES:	
DIMENSIONES	4 x 13,2 x 0,05	NÚM. LÍNEAS:	5
OBJETO:			
H. MÁX. LETRA:	6	H. MÍN. LETRA:	3
REVISORES:	ISC		
TEXTO Y APARATO CRÍTICO			
TEXTO:	A1: [---]u[---]i[---] [---]++[-c. 3-]tilso+++śatīřa [---]o[-c. 2-]šiltīkō+l+golořta [---] [---]tī:īkōřiskeř:ko[---] A2: bałkeśīřa B: bałkeśīře:añabedi:iuštir:bele[s]:gebeleşekేశai:aškeřeřdīr:[.]řeka: gořuaderokegon īkōřbaś:al+rei:orđi+řa? kałaneĩa:asugin		
EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA			
FTE. LEC.: Ed. princeps		SEPARADORES:	DOS PUNTOS
NÚM. TEXTOS: +3		LENGUA:	IBERICO
SIGNARIO: MERIDIONAL		METROLOGÍA:	carece
OBSERV.			
EPIGRÁFICAS:	Lámina de plomo rectangular que, a juzgar por los plieges, debió estar enrollada protegiendo la cara B. Está escrita por ambas caras y en la primera de ellas, cara A, se conservan restos de un texto anterior (A.1), parcialmente borrado. El texto A.2 es una única palabra que puede clasificarse como un nombre personal y que está dispuesta en sentido distinto al texto A.1. El mismo nombre, bałkeśīř , encabeza el epígrafe de la cara B, por lo que debe ser el destinatario del mensaje. El editor realiza la lectura a partir de la interpretación propuesta por Ferrer i Jané 2010a para el sistema de escritura ibérico meridional. Velaza 2013, reonoce en el primer texto un nombre personal īkōřiskeř , compuesto por īkōř e iskeř (MLH III-1, § 7.60 y 64). Por el carácter fragmentario del texto y la inseguridad de la lectura se limita a señalar los paralelos para śatīřa , que aparece en la lín. 2 y que puede compararse con satīřa y esatīřan , documentados en un plomo del Pico de los Ajos (V.13.01). Por su parte, el texto A2 puede clasificarse como un nombre personal,		

	balkeśíra, en el que se reconocen los formantes balke (MLH III-1, § 7.25) y śír (MLH III-1, § 7.105), seguido de un sufijo -a (MLH III-1, § 509). El texto de la cara B se inicia con el mismo nombre personal, aunque en este caso presenta un sufijo -e: balkeśíre. Velaza 2013 tampoco excluye que la palabra que le sigue, anabedi, sea otro nombre personal, formado por variantes de los formantes anar (MLH III-1, § 7.11) y betin (MLH III-1, § 7.37). La tercera palabra es iuśtir, término del léxico común bien documentado y especialmente recurrente en inscripciones sobre plomo (MLH III-1, § 575). La interpretación del resto del texto es más oscura. Velaza 2013, 542, propone segmentar gebeles-ekes-ai, donde aísla los formantes onomásticos beles (MLH III-1, § 7.31) y ekes (MLH III-1, § 7.50), además de un prefijo ke- y un sufijo -ai. También propone segmentar aśkeŕ-erđir, aunque ningún elemento resultante tiene paralelos exactos, y gotua-deŕoke-gon. Finalmente, ikorbaś es otro nombre personal: ikor (MLH III-1, § 7.60) y baś (MLH III-1, § 7.27). kalaneia y asugin, por su parte, carecen de paralelos.
OBSERV. PALEOGRÁFICAS:	El editor remarca el uso de variantes simples y marcadas del silabograma ko en los textos A.1 y B.
CONTEXTO ARQUEOLÓGICO	
FECHA HALLAZGO:	Desconocida
CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:	DESCONOCIDO
DATACIÓN:	Su editor, J. Velaza, la data en los siglos IV y III a.C.
CRIT. DAT.:	Velaza (2013) la fecha antes del siglo II a.E. porque considera que el texto está escrito en la variante dual de la escritura ibérica meridional
CONTEXTO HALLAZGO:	Desconocido
BIBLIOGRAFÍA	
ED. PRINCEPS:	Velaza 2013
BIBL. FILOL.:	Velaza 2013a; Sabaté 2016, 49-50, n. 11, figs. 6-7
BIBL. ARQUEOL.:	Albiach 2013
ILUSTRACIONES	
 Créditos: Velaza 2013	 Créditos: Velaza 2013
	 Créditos: Foto: Museu de Prehistòria de València_Depósito: Museu de Prehistòria de València



Créditos: Sabaté 2016



Créditos: Foto: Museu de Prehistòria de València_Depósito: Museu de Prehistòria de València